

نام : نام خانوادگی : پایه : نهم نوبت : دی ماه ۹۷ درس : قرآن	« بسمه تعالی » اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ بنیاد فرهنگی رضوی دبیرستان دخترانه دوره اول امام رضا علیه السلام واحد ۶ ۶.bonyadfarhangi.aqr.ir	شماره صندلی : تاریخ امتحان : ۹۷/۱۰/۸ مدت امتحان : ۵۰ دقیقه تعداد سوال : ۷ تعداد صفحات : ۱ نام طراح : حمیده سروقدی
---	--	--

ردیف	دخترم با آرامش و دقت به سوالات زیر پاسخ بده	بارم
۱	ترجمه کدام کلمه درست می باشد ؟ آنهار : روز <input type="checkbox"/> تجری : جاودان <input type="checkbox"/> اخذنا : مجازات کردیم <input type="checkbox"/> نشاء : خواست <input type="checkbox"/>	۰,۲۵
۲	ترجمه کدام کلمه نادرست است ؟ سکنینه : آرامش <input type="checkbox"/> کانوا یعملون : انجام می دهند <input type="checkbox"/> ایتبعوا : تبعیت کنید <input type="checkbox"/> یسرنا : آسان کردیم <input type="checkbox"/>	۰,۲۵
۳	با استفاده از کلمات داده شده ترجمه کلمه های قرآنی را در جای مناسب بنویسید. (۲ کلمه اضافی است) (پند گیرنده ، هشدار دهنده ، درخواست کننده ، زندگی ، برافراشت ، قرار داد) سائل : وضع : مدکر : محیا :	۱
۴	ترجمه کلمه مشخص شده را بنویسید . صدوا عن سبیل الله : والنجم والشجر :	۰,۵
۵	ترجمه درست هر عبارت را علامت بزنید . (۶ عبارت) لیقولن : اگر بگویند <input type="checkbox"/> حتما می گویند <input type="checkbox"/> اصل اعمالهم : کارهایشان را محو و نابود کرد <input type="checkbox"/> عملشان آنها را گمراه کرد <input type="checkbox"/> فلا خوف علیهم : پس نیست ترسی بر آنها <input type="checkbox"/> پس آنها نمی ترسند <input type="checkbox"/> لیدخل المؤمنین : برای اینکه وارد می کند مومنین را <input type="checkbox"/> تا وارد کند مومنین را <input type="checkbox"/> انما المؤمنون إخوة : فقط مومنان برادرند <input type="checkbox"/> مومنان فقط باهم برادرند <input type="checkbox"/> ولئن سألتهم : واگر پرسیدی از آنها <input type="checkbox"/> واگر قطعا بررسی از ایشان <input type="checkbox"/>	۱,۵
۶	درستی یا نادرستی ترجمه عبارات قرآنی را با نوشتن (ص و غ) مشخص نمایید. ساء ما یحکمون : یکسان است آنچه حکم می کنند ابائکم الاولین : پدران پیشین شما والذی اوحینا الیک : و کسی که وحی کردیم بسویت آلا تطغوا : از حد نگذرید ولقوم یوقنون : برای اهل یقین وبالاسحار هم یتستغفرون : و در سحرشان استغفار می کنند	۱,۵
۷	ترجمه آیات را بنویسید. وما وصینا به ابراهیم و موسی و عیسی : جعل لکم فیها سبلا لعلکم تهتدون : برای شما در آن تا شما امرأ من عندنا انا کنا مرسلین : فرمانی از قطعا ما ما خلقتنا السموات و الارض و ما بینهما الا بالحق : آسمانها و زمین را و مگر به حق واتقوا الله لعلکم ترحمون : تا شما علمه البیان : افرءیتهم الماء الذی تشربون : آبی که	۵

شماره سندلی : تاریخ امتحان : ۹۷/۱۰/۸ مدت امتحان : ۵۰ دقیقه تعداد سوال : ۷ تعداد صفحات : ۱ نام طراح : حمیده سروقدی	« بسمه تعالی » اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ بنیاد فرهنگی رضوی دبیرستان دخترانه دوره اول امام رضا علیه السلام واحد ۶ ۶.bonyadfarhangi.aqr.ir	نام : نام خانوادگی : پایه : نهم نوبت : دی ماه ۹۷ درس : قرآن
--	--	---

ردیف	دخترم با آرامش و دقت به سوالات زیر پاسخ بده	بارم
۱	ترجمه کدام کلمه درست می باشد ؟ <input type="checkbox"/> آنهار : روز <input type="checkbox"/> تجری : جاودان <input checked="" type="checkbox"/> آخذنا : مجازات کردیم <input type="checkbox"/> نشاء : خواست	۰,۲۵
۲	ترجمه کدام کلمه نادرست است ؟ <input type="checkbox"/> سکنیه : آرامش <input checked="" type="checkbox"/> كانوا یعملون : انجام می دهند <input type="checkbox"/> اتبعوا : تبعیت کنید <input type="checkbox"/> یسرنا : آسان کردیم	۰,۲۵
۳	با استفاده از کلمات داده شده ترجمه کلمه های قرآنی را در جای مناسب بنویسید. (۲ کلمه اضافی است) (پند گیرنده ، هشدار دهنده ، درخواست کننده ، زندگی ، برافراشت ، قرار داد) سائل : درخواست کننده وضع : قرار داد مدکر : پند گیرنده محیا : زندگی	۱
۴	ترجمه کلمه مشخص شده را بنویسید . صدوا عن سبیل الله : با نیت سزید والنجم والشجر : علف	۰,۵
۵	ترجمه درست هر عبارت را علامت بزنید . (۶ عبارت) <input checked="" type="checkbox"/> یقولن : اگر بگویند <input type="checkbox"/> حتما می گویند <input checked="" type="checkbox"/> أضل أعمالهم : کارهایشان را محو و نابود کرد <input type="checkbox"/> عملشان آنها را همراه کرد <input checked="" type="checkbox"/> فلا خوف علیهم : پس نیست ترسی بر آنها <input type="checkbox"/> پس آنها نمی ترسند <input checked="" type="checkbox"/> لیدخل المؤمنین : برای اینکه وارد می کند مومنین را <input type="checkbox"/> تا وارد کند مومنین را <input checked="" type="checkbox"/> انما المؤمنون إخوه : فقط مومنان برادرند <input type="checkbox"/> مومنان فقط باهم برادرند <input checked="" type="checkbox"/> ولئن سألتهم : واگر پرسیدی از آنها <input type="checkbox"/> واگر قطعاً بپرسی از ایشان	۱,۵
۶	درستی یا نادرستی ترجمه عبارات قرآنی را با نوشتن (ص و غ) مشخص نمایید. ساء ما یحکمون : یکسان است آنچه حکم می کنند غ آلا تطعوا : از حد نگذرید غ لقوم یوقنون : برای اهل یقین غ ابائکم الاولین : پدران پیشین شما ص والذی اوحینا الیک : و کسی که وحی کردیم بسویت غ وبالاسحار هم یستغفرون : و در سحرشان استغفار می کنند غ	۱,۵
۷	ترجمه آیات را بنویسید. وَ مَا وَصَّیْنَا بِهٖ اِبْرٰهٖمَ وَ مٰوِیَّ وَ عِیْسٰی وَ جَعَلْنَا لَکُمْ فِیْهَا سُبُلًا لَّعَلَّکُمْ تَهْتَدُوْنَ : و آنچه وصیت کردیم به آن ابراهیم و موسی و عیسی و ما را و در آن سبیلها را تا شما هدایت یابید اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا کُنَّا مِرْسَلِیْنَ : فرمانی از فرستاده بودیم مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ وَ مَا بَیْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ : خلق کردیم وَ اتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّکُمْ تُرْحَمُوْنَ : تقوا الله را تا شما رحمت خدا را بگیرید عَلَّمَهُ الْبَیَانَ : یاد داد به او سخن آموخت اَفْرءَیْتُمُ الْمَآءَ الَّذِیْ تَشْرَبُوْنَ : آفریدید آب که می نوشید	۵

